

## Serie : SMART WIRED; TOP WIRED; HIGH WIRED



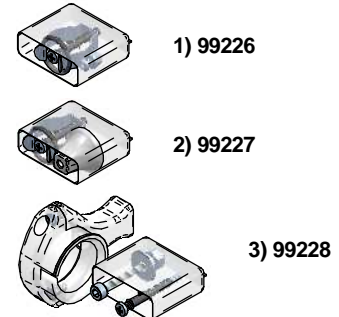
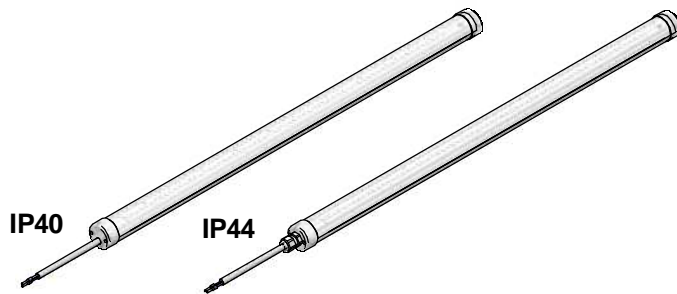
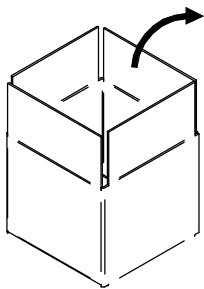
**I**  
L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO.  
L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORAL'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI.  
LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE  
CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI.

**GB**  
THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.  
LINEA LIGHT IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS.  
PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSIBLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION.  
KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS.

**F**  
L'APPAREIL DOIT ETRE INSTALLE PAR ELECTRICIENS QUALIFIES.  
LINEA LIGHT NE PEUT PAS ETRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SECURITE EN VIGUER.  
LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTEME.  
GARDER L'ETIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR EVENTUELLES RECLAMATIONS FUTURES.

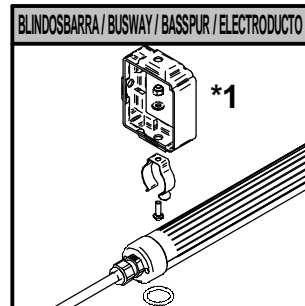
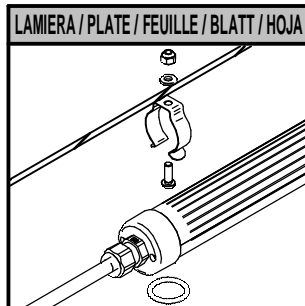
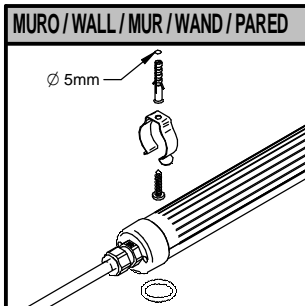
**D**  
DAS GERÄT MUSS VON ELEKTROINSTALLATEUREN MONTIERT WERDEN.  
LINEA LIGHT IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄß DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDET.  
DIESES HINWEISBLATT MUß VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN.  
BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEFÜGEN.

**E**  
EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS.  
LINEA LIGHT NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DA SEGURIDAD EN VIGOR.  
ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION.  
CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.

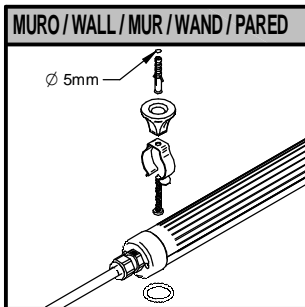


## ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS / HINWEISE / INSTRUCCIONES

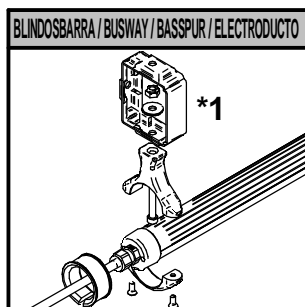
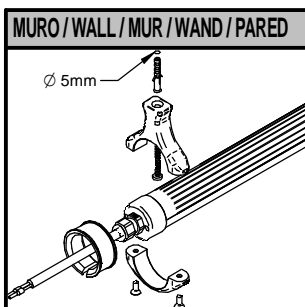
### 1) 99226



### 2) 99227



### 3) 99228

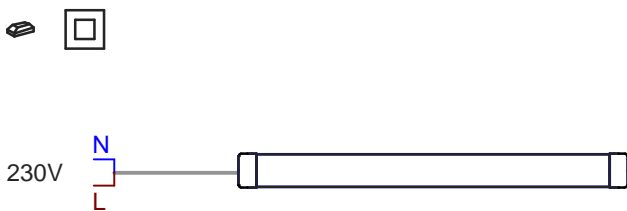


\*1: Esempio di attacco blindosbarra /  
Example of attack busway /  
Exemple d'attaque busway /  
Beispiel der Angriff Busspur /  
Ejemplo de ataque electroducto

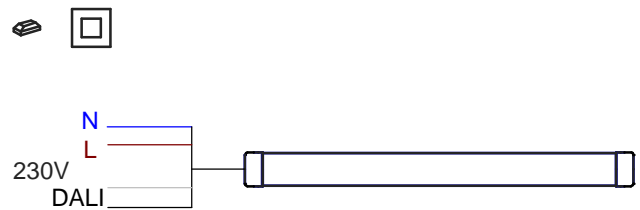
## Serie : SMART WIRED; TOP WIRED; HIGH WIRED

I	GB	F	D	E
<b>Procedura di cablaggio</b> 1 Chiudere l' interruttore generale <b>OFF</b> 2 Collegare i faretti all' alimentatore 3 Collegare l' alimentatore alla rete 4 Aprire l' interruttore generale <b>ON</b>  N.B. Tutte le operazioni di manutenzione ed installazione vanno eseguite con l' interruttore generale in posizione <b>OFF</b>  <b>IL FARETTO RISULTA GARANTITO SOLO CON ALIMENTATORI DISTRIBUITI DA ERAL</b>	<b>Wiring procedure</b> 1 Switch off the main switch <b>OFF</b> 2 Connect the spotlights to the power supply unit. 3 Connect the power supply unit to the network 4 Switch on the main switch <b>ON</b>  N.B. All the maintenance and installation procedures must be carried out with the main switch in position <b>OFF</b>  <b>SPOTLIGHTS ARE GUARANTEED ONLY IF POWER SUPPLY UNITS DISTRIBUTED BY ERAL ARE USED</b>	<b>Procédure de câblage</b> 1 Couper le disjoncteur <b>OFF</b> 2 Relier les spots au driver 3 Relier le driver au réseau 4 Connecter le disjoncteur <b>ON</b>  N.B. Toutes les opérations de maintenance et d'installation seront effectuées avec le disjoncteur sur la position <b>OFF</b>  <b>LE SPOT EST GARANTI SEULEMENT AVEC LES DRIVERS DISTRIBUES PAR ERAL</b>	<b>Anleitung zur Verkabelung</b> 1 Schalten Sie den Hauptschalter aus <b>OFF</b> 2 Schliessen Sie die Strahler an dem Stromversorgungsgeraet an 3 Schliessen Sie das Stromversorgungsgeraet ans Netz an 4 Schalten Sie den Hauptschalter ein <b>ON</b>  N.B. Die Wartungs- und Instandhaltungsvorgänge müssen mit Hauptschalter in Position durchgeführt werden <b>OFF</b>  <b>DIE GARANTIE IST GÜLTIG NUR FÜR STRAHLER, DIE MIT ERAL STROMVERSORGUNGSGERÄTEN INGESPEIST WERDEN.</b>	<b>Procedimiento de cableado</b> 1 Cerrar el interruptor general <b>OFF</b> 2 Conectar los focos al alimentador 3 Conectar el alimentador a la red 4 Abrir el interruptor general <b>ON</b>  N.B. Todas las operaciones de mantenimiento e instalación se tendrán que llevar a cabo con el interruptor general en posición <b>OFF</b>  <b>EL FOCO SÓLO ESTÁ GARANTIZADO CON ALIMENTADORES DISTRIBUIDOS POR ERAL</b>

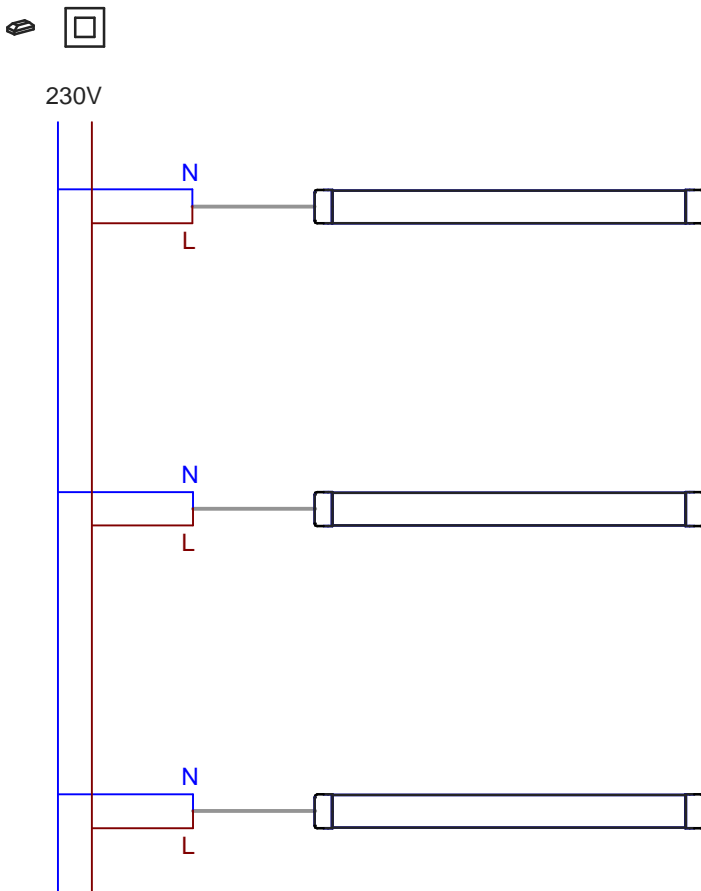
### COLLEGAMENTO SINGOLO ON-OFF / ON-OFF SINGLE CONNECTION



### COLLEGAMENTO SINGOLO DALI / DALI SINGLE CONNECTION



### COLLEGAMENTO PARALLELO ON-OFF/ ON-OFF PARALLEL CONNECTION



### COLLEGAMENTO PARALLELO DALI/ DALI PARALLEL CONNECTION

